



Concorso per **Musica da camera** / **Kammermusik-Wettbewerb**

SOROPTIMIST 2020

Deadline: 02/03/2020

Prot. Nr. 3187- 2/L

Bolzano · Bozen, 09/12/2020

INTERNER WETTBEWERB

für die Vergabe eines

PREISES in der Höhe von € 2.000,00.-

an ein **KAMMERMUSIK-ENSEMBLE** bestehend
aus Studierenden des Bozner Konservatoriums

CONCORSO INTERNO

per l'attribuzione di un

PREMIO del valore di € 2.000,00.-

ad un **ENSEMBLE DI MUSICA DA CAMERA**
composto da studenti del Conservatorio di
Bolzano

Der Preis in der Höhe von **2.000,00.- Euro** wird von der Vereinigung „Soroptimist“ vergeben.

Il premio del valore di **2.000,00.- Euro** viene conferito dall'associazione „Soroptimist“.

Der 1. Teil des Wettbewerbes findet am **Donnerstag, 12. März 2020** ab 15:00 im Konzertsaal des Konservatoriums statt. Aus diesem Teil gehen drei Bestqualifizierte Ensembles hervor. **Zur Wettbewerbsprüfung ist der Kommission eine Kopie der jeweiligen Partituren vorzulegen.**

La prima parte del concorso avrà luogo in data **giovedì, 12 marzo 2020**, a partire dalle ore 15:00, in Sala concerti „Michelangeli“ del Conservatorio. Da questa preselezione risulteranno tre ensembles classificati. **In occasione della prova, i candidati dovranno consegnare alla commissione una copia delle rispettive partiture.**

Die drei bestklassifizierten Ensembles, welche aus der Vorauswahl hervorgehen, werden im Rahmen eines öffentlichen **Konzertes** der Vereinigung „Soroptimist“ am **Donnerstag, 14. Mai 2020**, um 20:00 Uhr im Konzertsaal „Michelangeli“ des Konservatoriums um die Position als Gewinner antreten. Dabei wird der Sieger ernannt und die Preisverleihung durchgeführt.

I tre ensemble classificati nella preselezione concorreranno al primo posto esibendosi in un **concerto** pubblico dell'associazione „Soroptimist“ in data **giovedì, 14 maggio 2020**, alle ore 20:00, in Sala concerti „Michelangeli“ del Conservatorio. La nomina dell'ensemble vincitore e la premiazione avranno luogo in occasione di questo concerto.

Anwärter: Der Wettbewerb ist Kammermusik-Ensembles (vom Duo – inklusive Duo mit Stimme – bis zum Oktett ohne Dirigenten), zusammengesetzt aus ordentlich für das akademische Jahr 2019-2020 im Konservatorium inskribierten Studierenden, sowie den Quartetten (Gruppen und/oder einzelne) des Masters 1. Ebene für Streichquartett vorbehalten. Bei Letzteren

Candidati: Il Concorso è riservato ad ensemble cameristici (dal duo – incluso il duo con la voce – all'ottetto senza direttore) composti da studenti regolarmente iscritti per l'anno accademico 2019-2020 al Conservatorio nonché ai quartetti (formazioni e/o singoli) iscritti al Master di 1° livello

können auch externe Studierende mitwirken.

Wettbewerbsprüfung: Die Vergabe des Preises auf Grund einer unanfechtbaren Entscheidung der Kommission, erfolgt durch Bestehen einer praktischen Prüfung, bei der ein Konzertprogramm **von nicht weniger als 20 Minuten Dauer** mit bedeutenden und ganzen Werken (nicht nur einzelne Teile) des Repertoires für die jeweilige Besetzung auszuführen ist. Eine Vergabe des Preises *ex aequo* ist nicht vorgesehen.

Kommission: Die Beurteilung obliegt einer fünfköpfigen Kommission, die folgendermaßen zusammengesetzt ist: die Präsidentin des Clubs „Soroptimist-Bozen“ oder eine von dieser delegierten Person, die den Vorsitz führt; der Direktor des Konservatoriums oder eine von diesem delegierte Person; drei vom Direktor des Konservatoriums zu Kommissionsmitgliedern ernannte Professoren des Konservatoriums und/oder externe Fachpersonen.

Einreichfrist der Teilnahmegesuche innerhalb:
Montag, 02. März 2020, 12.00 Uhr. Die Gesuche sind nach anliegender Vorlage zu stellen und können als E-Mail an UtaMaria.Klinge@cons.bz.it gesandt oder persönlich im Büro Nr. 19 abgegeben werden.

in Quartetto d'archi. Questi ultimi possono comprendere anche studenti esterni.

Prova di concorso: L'assegnazione del premio, a giudizio insindacabile della commissione, avviene per superamento di una prova esecutiva con un programma musicale di **non meno di 20 minuti** dove i candidati presentino composizioni significative e intere (non parti di esse) del repertorio per l'organico da loro costituito. Non sono previsti di premi *ex aequo*.

Commissione: A giudicare è preposta una commissione di cinque persone, composta da: la Presidente del Club “Soroptimist-Bolzano” o da una sua delegata, che la preside; dal Direttore del Conservatorio o da un suo delegato; da tre membri nominati dal Direttore del Conservatorio tra i professori del Conservatorio e/o tra esperti esterni.

Termine presentazione domande: lunedì, 02 marzo 2020, ore 12.00. Le domande, da redigere sul modulo allegato, possono essere inviate via E-Mail a UtaMaria.Klinge@cons.bz.it oppure consegnate personalmente nell'ufficio n° 19.

IL DIRETTORE · DER DIREKTOR

(sottoscritto con firma digitale - Prof. Giacomo Fornari)

DOMANDA PER PARTECIPARE a
SOROPTIMIST™ Concorso per Musica da camera - 2020
ANSUCHEN UM TEILNAHME am
“SOROPTIMIST™ Kammermusik-Wettbewerb - 2020
Deadline: 02.03.2020 ore 12 Uhr



Cognome, Nome e Strumento degli studenti componenti l'ensemble da camera (*dal duo all'ottetto*):
Nachname, Name und Instrument der Mitglieder des Kammermusik-Ensembles (*vom Duo bis hin zum Oktett*):

Cognome / Nachname:	Nome / Name:	Strumento / Instrument:

Un indirizzo E-Mail per eventuali comunicazioni inerenti il concorso:
Eine E-Mail-Adresse für den Wettbewerb betreffende Mitteilungen:

_____ @ _____

Programma per la prova di concorso (min. 30 minuti) / **Programm der Wettbewerbsprüfung** (min. 30 Minuten)

Compositore Komponist:	Nome del brano Name des Stücks:	Anno Jahr:	Minutaggio Dauer:

In ALLEGATO copia delle partiture / In der ANLAGE Kopie der Partituren

Data / Datum: _____

Firma di uno studente dell'ensemble / Unterschrift eines Studenten des Ensembles:
